

S M L O U V A č.: 201846 /2018
o zprostředkování koncertu slovenské vokální skupiny FRAGILE

Stanislav Stebila

Umělecká agentura Gardes – management sk. Fragile

M. Černobyla 2554, 438 01 Žatec

Bank. spojení: GE Money Bank Česká republika č.ú.:158537430/0600

IČO : 87982579

DIČ: CZ6409211798

GSM:XXXXXXXXXX

(dále jen „Agentura“)

a

Kulturní centrum Frýdlant n.O.

příspěvková organizace

Hlavní 1755

739 11 Frýdlant nad Ostravicí

IČO 03282724

DIČ:CZ03282724

(dále jen „Pořadatel“)

Kontaktní osoba:

Kontaktní osoba: Ing. Kateřina Kaiserová, Telefon: + 420 XXX XXX XXX

Technik: VAC Agency :

Obě strany uzavřely níže uvedeného dne tuto smlouvu:

I.

Předmět smlouvy

Smluvní strany se dohodly k realizaci koncertu slovenské vokální skupiny Fragile za dále uvedených podmínek.

Základní údaje:

Pořadatel akce: Kulturní centrum Frýdlant n.O., příspěvková organizace

Termín konání: 5.12.2018

Místo: Kulturní centrum Frýdlant n.O., Hlavní 1755 , 739 11 Frýdlant nad Ostravicí

Příjezd techniky a instalace zvukové aparatury: 17:00 hod

Zvuková zkouška: 17:45 hod.

Začátek koncertu: 19:00 hod.

Délka koncertu 2x 45 min. plus 20 min. přestávka

II.

Závazky smluvních stran

1) Agentura se zavazuje zajistit (na své náklady):

- Agentura se zavazuje řádně připravit koncert po stránce společenské, technické a umělecké;
- Agentura zajistí ozvučení sálu;
- Agentura zajistí technika, mixpult, case, mikrofony, elektr. odposlechy a zvukovou aparaturu;
- Catering pro celou skupinu a management;
- Poskytne play list, technické podmínky a stage plan;

2) Pořadatel se touto smlouvou zavazuje zajistit (na své náklady):

- Uzamykatelné šatny, nebo kanceláře pro sk. Fragile se sociálním zařízením, věšáky s ramínky, zrcadly, 2x stoly, židličky pro 3 a 7 osob, zrcadly; vlastním WC;
- Pořadatelskou službu, požární, technický a bezpečnostní dohled;
- Varnou konvici, hrnky na kávu, cukr, mléko, skleničky;
- Poprosíme v šatně v 16:45 hod. mísu s ovocem, 30x neperlivé vody 0,5l.
- Stůl a místo pro zvukaře v posledních dvou řadách (3 a 3 místa), s kabelem na 230 V;
- Dva pomocníky při vykládání a nakládání zvukové aparatury před 16:00 hod.;
- Ubytování se snídaní pro 2 osoby (1x2 lůžkový pokoj);

III.

Údaje o odměně - sjednaná cena a její splatnost

3.1. Pořadatel je povinen uhradit sjednanou cenu za vystoupení 86 000 Kč + 21% DPH do 3.12.2018 převodem, na základě vystaveného daňového dokladu - faktury. Tato cena je smluvní, konečná.

3.2. Termín provedení úhrady je termínem fixním, tzn.že jeho marným uplynutím tato smlouva zaniká, závazky agentury zanikají.

IV.

Ostatní ujednání

1) Agentura v případě potřeby poskytne podkladový materiál pro prezentaci akce elektronickou poštou a zasláním plakátů.

2) Veškeré případné změny se Pořadatel zavazuje konzultovat s Agenturou.

3) Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídatelné události, ležící mimo smluvní strany, například přírodní katastrofa, dopravní nehoda, epidemie, úřední zákaz apod. nebo z důvodu nepředvídatelné a neodvratitelné události na straně vystupujícího výkonného umělce, např. vážné onemocnění, úraz, úmrtí v rodině atd., má kterákoliv smluvní strana právo od této smlouvy odstoupit. V tomto případě agentura domluví náhradní termín.

4) Poplatky spojené s koncertem;

V.

Autorská práva a povolení k pořádání vystoupení

Pořadatel opatří svolení k užití uměleckých děl (OSA) a uhradí odměnu za veřejné nedivadelní provozování děl, která jsou v rámci předmětného koncertu uměleckými výkony prováděna (viz příložený repertoárový list); získání těchto práv není předmětem této smlouvy. Podle vyhl. MK ČR č. 241/1991 Sb., přísluší výhradní oprávnění udílet svolení a vybírat odměny za veřejné nedivadelní provozování děl hudebních s textem nebo bez textu Ochrannému svazu autorskému, čímž není dočteno právo autora vykonávat svá práva samostatně bez prostřednictví OSA. Opomenutí shora uvedeném povinnosti získat svolení

a zaplatit odměnu, se pořadatel vystavuje nebezpečí postihu civilně i trestně právního. Pořadatel je zároveň povinen získat povolení k pořádání koncertu.

VI.

Závěrečná ujednání

- 1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran, její změny a doplňky musí mít písemnou formu a musí být podepsány oběma smluvními stranami.
- 2) Tato smlouva byla sepsána ve dvou vyhotoveních, po jednom pro každou ze smluvních stran.
- 3) Smluvní strany se zavazují, že o všech důvěrných a utajovaných informacích a skutečnostech, o kterých se dozví v průběhu vzájemné spolupráce, budou zachovávat mlčení po celou dobu trvání smlouvy i po jejím skončení. Za důvěrné a utajované informace, které jsou takto jako takové označeny, anebo jsou takového charakteru, že mohou v případě zveřejnění přivodit kterékoliv smluvní straně újmu bez ohledu na to, zda mají povahu osobních, obchodních či jiných informací. Smluvní strany se každá zavazují, že důvěrné a utajované informace nebudou šířit sami ani prostřednictvím třetích osob.
- 4) Po přečtení této smlouvy obě strany potvrzují, že její obsah, ustanovení, práva a závazky v ní odpovídají jejich pravdivým a svobodným záměrům, a tato smlouva byla uzavřena na základě vzájemné dohody nikoliv ve stavu nouze, ani nápadně nevýhodných podmínek.

.....
za Agenturu

.....
za Pořadatele

Ve Frýdlantu nad Ostravicí 23.10.2018

FRAGILE repertoárový list

BOHEMIAN RHAPSODY	Freddie Mercuryv, arr. Branislav Kostka
AVE MARIA	France Schubert, arr. Branislav Kostka
SOON AND VERY SOON	Andrae Crouch, arr. Branislav Kostka
OH, HAPPY DAY	tradicional / Philip Doddridge, Edwin Hawkins
RIDE THE CHARIOT	spirituál, arr. Branislav Kostka
AIR	J. S. Bach, arr. Branislav Kostka
TICHÁ NOC	F.K.Gruber, L.Hohoš
WINNA MON	Ron Kenoly, arr. Branislav Kostka
POĎME BRATIA DO BETLÉMA	J.Filip, arr. Branislav Kostka
AMAZING GRACE	John Newton, arr. Branislav Kostka
ANCIENT OF DAYS	Ron Kenoly, arr. Branislav Kostka
PLENTY GOOD ROOM	spirituál, arr. Kirby Shaw
QUIET PLACE	Take 6
OVER THE RAINBOW	Harold Arlen, E. Y. Harburg
SEDAKA MEDLEY	Neil Sedaka, arr. Branislav Kostka
STAND BY ME	Ben E. King
ALL YOU NEED IS LOVE	John Lennon, arr. Branislav Kostka
I'M YOURS	Jason Mraz, arr. Branislav Kostka
SHAPE OF YOU	Ed Sheeran, arr. Braňo Kostka
DVĚ MALÁ KŘÍDLA TU NEJSOU	Charles Fox, Norman Gimbel /Zdeněk Borovec,
arr. Braňo Kostka	
KATCIE	J.Offenbach, arr. Braňo Kostka
HAVANA	C/Cabello, arr. Braňo Kostka
FRAGILE JE NA FACEBOOKU	Branislav Kostka
LION SLEEPS TONIGHT	Solomon Linda, George Weiss, arr. Braňo Kostka
LADY KARNEVAL	Karel Svoboda, Jiří Štáidl, arr. Branislav Kostka
FRAGILE JE NA FACEBOOKU	Branislav Kostka
LION SLEEPS TONIGHT	Solomon Linda, George Weiss, arr. Braňo Kostka
LADY KARNEVAL	Karel Svoboda, Jiří Štáidl, arr. Branislav Kostka